

# SILVERCREST®



## ULTRASONIC HUMIDIFIER SULA 45 A1

GB IE NI

### ULTRASONIC HUMIDIFIER

Operating instructions

DE AT CH

### ULTRASCHALL-LUFTBEFEUCHTER

Bedienungsanleitung

IAN 323518\_1901

GB IE NI



GB IE NI

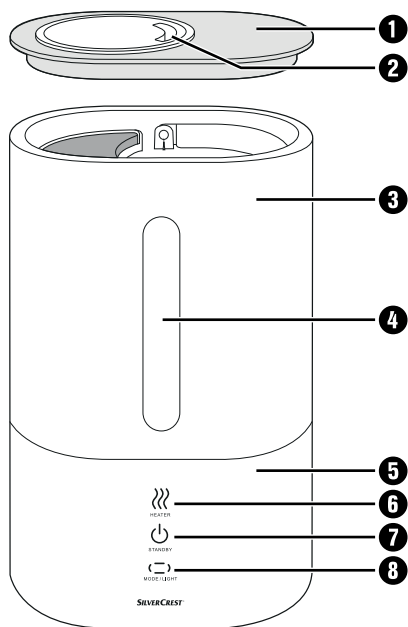
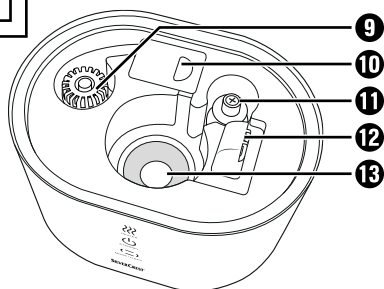
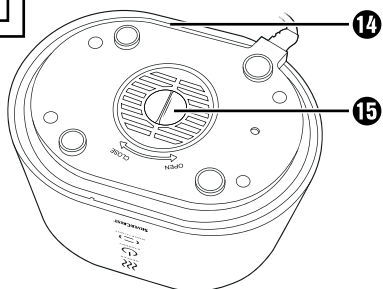
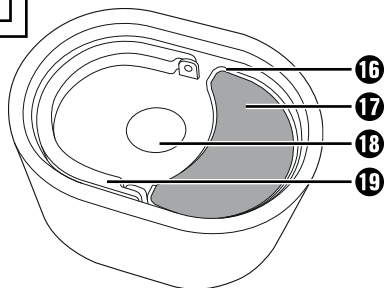
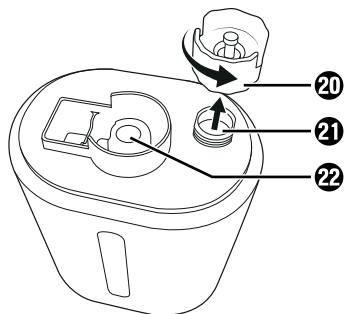
Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

|          |                        |       |    |
|----------|------------------------|-------|----|
| GB/IE/Ni | Operating instructions | Page  | 1  |
| DE/AT/CH | Bedienungsanleitung    | Seite | 19 |

**A****B****C****D****E**

# Contents

|                                                     |           |
|-----------------------------------------------------|-----------|
| <b>Introduction.....</b>                            | <b>2</b>  |
| Information about these operating instructions..... | 2         |
| Copyright.....                                      | 2         |
| Use for intended purpose.....                       | 2         |
| Warnings and symbols.....                           | 3         |
| <b>Safety .....</b>                                 | <b>4</b>  |
| Basic safety instructions .....                     | 4         |
| <b>Setting up .....</b>                             | <b>7</b>  |
| Check package contents .....                        | 7         |
| Electrical connection.....                          | 7         |
| <b>Operating components .....</b>                   | <b>8</b>  |
| <b>Handling and operation.....</b>                  | <b>9</b>  |
| Filling the appliance with water .....              | 9         |
| Switching the appliance on/off .....                | 10        |
| Topping up the water .....                          | 10        |
| Filling the tray for the aroma pouch .....          | 11        |
| Switching the heating function on/off .....         | 11        |
| Switching the base light on and off .....           | 11        |
| <b>Troubleshooting .....</b>                        | <b>12</b> |
| <b>Cleaning/limescale removal .....</b>             | <b>12</b> |
| <b>Maintenance .....</b>                            | <b>13</b> |
| Replacing the silver-ion ball filter .....          | 13        |
| Replacing the aroma pouch .....                     | 14        |
| <b>Storage .....</b>                                | <b>14</b> |
| <b>Disposal.....</b>                                | <b>14</b> |
| Disposal of the appliance.....                      | 14        |
| Disposal of the packaging .....                     | 14        |
| <b>Appendix.....</b>                                | <b>15</b> |
| Technical details.....                              | 15        |
| Notes on the EU Declaration of Conformity.....      | 15        |
| Ordering replacement parts.....                     | 15        |
| Kompernass Handels GmbH warranty .....              | 16        |
| Service .....                                       | 17        |
| Importer .....                                      | 17        |

## Introduction

### Information about these operating instructions



Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product. The operating instructions are a constituent of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please pass on all documentation incl. these operating instructions to any future owner(s) if you sell this product or give it away.

### Copyright

This documentation is protected by copyright. Any copying or reproduction, including in the form of extracts, or any reproduction of images (even in a modified state), is permitted only with the written authorisation of the manufacturer.

### Use for intended purpose

This appliance is intended for refreshing and humidifying the air in closed rooms (domestic use only). The appliance is suitable for a maximum room size of 20 m<sup>2</sup>. The appliance is not intended for any other purpose nor for use beyond the scope described. The appliance is not intended for use in commercial or industrial environments. The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use or repairs, unauthorised modifications or the use of unapproved replacement parts. The risk is borne solely by the user.

## Warnings and symbols

The following warnings are used in these operating instructions:

### **DANGER**

**A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.**

Failure to avoid this hazardous situation could result in severe injuries or even death.

- Follow the instructions in this warning notice to avoid the risk of death or serious injury.

### **WARNING**

**A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.**

Failure to avoid this hazardous situation could result in injuries.

- Follow the instructions in this warning notice to prevent injuries.

### **CAUTION**

**A warning at this hazard level indicates a risk of property damage.**

Failure to avoid this situation could result in property damage.

- Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.

### **NOTE**

- A note provides additional information which makes handling the appliance easier for you.

## Safety

This section contains important safety instructions for handling the appliance.

This appliance complies with statutory safety regulations. Improper use may result in personal injury and property damage.

### Basic safety instructions

To ensure safe operation of the appliance, follow the safety guidelines set out below:

- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate an appliance that has been damaged or dropped. There is a risk of injury!
- If the mains power cable of this appliance is (or becomes) damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service department or a qualified technician in order to avoid risks.
- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- Do not allow children to play with the packaging material! Keep all packaging materials away from children. There is a risk of suffocation!
- This appliance is suitable for indoor use only.
- Bursts of hot steam may be released. Keep a safe distance from the steam. There is a risk of scalding!
- The appliance may only be operated in rooms with an ambient temperature of 5°C to 35°C.
- Always place the appliance on a stable and level surface. It can be damaged if dropped.

- Ensure that the appliance is set up at least 1 metre from any walls or cabinets on a surface that is not sensitive to water. The falling steam will condense on walls and floors and may cause damage to items such as furniture or floor coverings.
- The surfaces of some furniture items may contain components that can corrode and soften the rubber feet of the appliance. If necessary, place a mat beneath the rubber feet of the appliance.
- The tray for the aroma pouch may only be filled with essential oils. Only essential oils which are compliant with the national health requirements may be used. The use of other substances may result in poisoning or the risk of fire.
- The appliance should only be repaired by authorised specialist personnel or the customer service department. Improper repairs can result in hazards for the user, and will also invalidate any warranty claim.
- Defective components must always be replaced with original replacement parts. Compliance with the safety requirements can only be guaranteed if these replacement parts are used.
- Never open the housing of the appliance. There are no parts inside the appliance which require user maintenance. The warranty will also be invalidated.
- Do not make any unauthorised modifications or alterations to the appliance.
- Never touch the plug or the appliance with wet hands.
- The mains plug must only be connected to a properly installed, easily accessible plug socket whose voltage corresponds to the specifications on the rating plate. The mains socket must also remain easily accessible after connection has taken place.

- Always pull the mains plug out of the socket before carrying out any cleaning or maintenance work and during periods when the appliance is not being used. Simply switching off is not sufficient, since the appliance is subject to mains voltage for as long as the plug is connected to the mains power socket.
- Protect the appliance from moisture, water spray and dripping water, and also penetration by liquids.  
Risk of electric shock!
- Never immerse the appliance, the mains power cable or the mains plug in water, and do not use the appliance outdoors. Risk of electric shock!
- Do not expose the appliance to direct sunlight or high temperatures. Otherwise, it may become overheated and irreparably damaged.
- Do not insert any objects into the appliance.
- Water must only be poured into the water tank, and never into other parts of the appliance.
- Do not put any cleaning agents, chemicals or metals into the water tank.
- Avoid moving the appliance too much as there is a lot of water in the water tank. Water could get into other parts of the appliance and cause damage.
- If you notice any unusual noises, a burning smell or smoke coming from the appliance, turn the appliance off immediately and disconnect the power plug from the mains socket. Have the appliance checked by a qualified specialist before using it again.

## Setting up

### Check package contents

(See fold-out page for illustrations)

- ◆ Remove all parts and the operating instructions from the box.
- ◆ Remove all packaging material.

The scope of delivery consists of the following components:

- Ultrasonic air humidifier
- Tray for the aroma pouch
- Aroma pouches
- Silver-ion ball filter
- Operating instructions

#### NOTE

- ▶ Check the package for completeness and signs of visible damage.
- ▶ If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the service hotline (see section **Service**).

### Electrical connection

To ensure safe and trouble-free operation of the appliance after making the electrical connection, please pay attention to the following instructions:

#### CAUTION

- ▶ Before connecting the appliance, compare the connection data (voltage and frequency) on the rating plate with that of your mains power supply. The appliance may be damaged if these values do not match.
- ▶ Ensure that the mains power cable is not damaged and is not laid over any hot surfaces and/or sharp edges.
- ▶ Ensure that the mains power cable is not taut or kinked.
- ▶ Always remove the power plug from the mains socket after each use.

## Operating components

(See fold-out page for illustrations)

- ❶ Lid
- ❷ Steam outlet opening
- ❸ Water tank
- ❹ Water level inspection window
- ❺ Base unit
- ❻ HEATER button >>>
- ❼ STANDBY button ⏻
- ❽ MODE/LIGHT button (☐)
- ❾ Silver-ion ball filter
- ❿ Heating element with protective cap
- ⓫ Float
- ⓬ Air outlet
- ⓭ Heat converter
- ⓮ Base light
- ⓯ Base opening
- ⓰ Tray for aroma pouch
- ⓱ Aroma pouch
- ⓲ Steam outlet channel
- ⓳ Handle
- ⓴ Water tank closure cap
- ⓵ Water tank opening
- ⓶ Steam container

## Handling and operation

This section provides you with important information on handling and using the appliance.

### Filling the appliance with water

#### **⚠ DANGER**

##### **Risk of electrocution!**

If the appliance tips over when the water tank **3** is full, the escaping water may cause an electric shock with other appliances.

- ▶ Always place the appliance on a stable and level surface.
- ▶ Empty the water tank **3** if you are not going to use the appliance for a long period.

#### **CAUTION**

##### **Damage to the appliance!**

- ▶ Never operate the appliance without water in the water tank **3**.

#### **NOTE**

- ▶ Ideally, you should fill the appliance with cooled-down, boiled water or distilled water.
- ▶ Replace the water in the appliance at regular intervals to keep the appliance clean.

- ◆ Remove the power plug from the mains socket.
- ◆ Take hold of the edge of the lid **1** and pull it upwards off the water tank **3**.
- ◆ Remove the tray **16** with the aroma pouch **17**.
- ◆ Remove the water tank **3** from the base unit **5** using the handle **19**.
- ◆ Turn the water tank **3** upside down.



Fig. 01

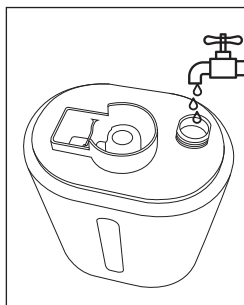


Fig. 02

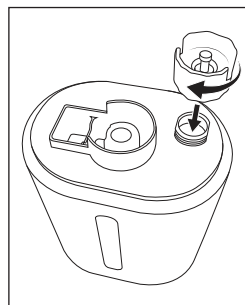


Fig. 03

- ◆ Unscrew the water tank closure cap 20 in an anticlockwise direction (see Fig. 1).
- ◆ Fill the water tank 3 completely with water via the water tank opening 21 (see Fig. 2).
- ◆ Place the water tank closure cap 20 onto the water tank opening 21 and screw it closed by turning it clockwise (see Fig. 3).
- ◆ Use a cloth to wipe any remaining water from the appliance.
- ◆ Use the handle 19 to place the water tank 3 onto the base unit 5.
- ◆ Insert the tray 16 with the aroma pouch 17.
- ◆ Put the lid 1 onto the water tank 3.
- ◆ Insert the power plug into the mains socket.

## Switching the appliance on/off

The appliance has three humidifier settings. The higher the intensity, the greater the quantity of water that will evaporate. The humidification intensity is shown via the colour of the MODE/LIGHT button 8 (see table).

| Colour | Humidification level | Evaporation quantity           |
|--------|----------------------|--------------------------------|
| Red    | High                 | (max. 350 ml per hour +/- 15%) |
| Green  | Medium               | (max. 180 ml per hour +/- 15%) |
| Yellow | Low                  | (max. 100 ml per hour +/- 15%) |

- ◆ Press the STANDBY button 7 to switch on the appliance. The STANDBY button 7 lights up red and you will hear a beep.
- ◆ By default, the appliance automatically starts in humidification level "High".
- ◆ Press the MODE/LIGHT button 8 repeatedly to set the required humidification level.
- ◆ Press the STANDBY button 7 to switch off the appliance. The STANDBY button 7 goes off and you will hear a beep.

## Topping up the water

### NOTE

- The appliance stops as soon as the water in the water tank 3 has been used up. The STANDBY button 7 flashes red.

- ◆ Switch the appliance off.
- ◆ Remove the power plug from the mains socket.
- ◆ Pour water into the water tank 3.
- ◆ Insert the power plug into the mains socket.
- ◆ Switch the appliance on.

## Filling the tray for the aroma pouch

### **WARNING**

#### **Risk of poisoning and fire!**

- ▶ The appliance may only be used with essential oils.
- ▶ Only essential oils which are compliant with the national health requirements may be used. The use of other substances may result in poisoning or the risk of fire.

### **CAUTION**

#### **Damage to the appliance!**

- ▶ Do not pour water into the tray **16** for the aroma pouch **17**.

You can pour essential oils into the tray **16** for the aroma pouch **17** so that the aroma is given off into the surrounding air. The appliance must be switched off when doing this.

- ◆ Take hold of the edge of the lid **1** and pull it upwards off the water tank **3**.
- ◆ Remove the aroma pouch **17**.
- ◆ Pour a few drops of essential oil into the tray **16**.
- ◆ Put the aroma pouch **17** into the tray **16**.
- ◆ Put the lid **1** onto the water tank **3**.

## Switching the heating function on/off

### **NOTE**

- ▶ The heating function can heat the water to 35°C.
- ▶ Heated steam rises higher in the room than cold steam.

- ◆ Press the HEATER button  **6** to switch on the heating function.  
The HEATER button  **6** lights up red.
- ◆ Press the HEATER button  **6** to switch off the heating function.  
The HEATER button  **6** goes off.

## Switching the base light on and off

The appliance has a base light **14** beneath the base unit **5**. When the base light **14** is switched on, it lights up blue.

- ◆ Press and hold the MODE/LIGHT button  **8** to switch on the base light **14**.
- ◆ Press and hold the MODE/LIGHT button  **8** to switch off the base light **14**.

## Troubleshooting

The following table will help you to identify and rectify minor malfunctions:

| Fault                                                                       | Possible cause                                                             | Remedy                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The buttons do not light up and no steam comes out of the appliance.        | The power plug is not connected to the mains socket.                       | Insert the power plug into the mains socket.                                                                          |
|                                                                             | The appliance is not switched on.                                          | Press the STANDBY button  <b>7</b> . |
| The buttons light up or flash, but no steam is coming out of the appliance. | There is no water in the water tank <b>3</b> .                             | Pour water into the water tank <b>3</b> .                                                                             |
| The steam smells.                                                           | The water in the water tank <b>3</b> has not been changed for a long time. | Clean the water tank <b>3</b> and pour in fresh water.                                                                |
| Only a small amount of steam is coming out of the appliance.                | The heat converter <b>13</b> needs descaling.                              | Clean the heat converter <b>13</b> .                                                                                  |
|                                                                             | The water in the water tank <b>3</b> has not been changed for a long time. | Clean the water tank <b>3</b> and pour in fresh water.                                                                |

### NOTE

- If you cannot solve the problem with the above-mentioned solutions, please contact the Service Hotline (see section **Service**) .

## Cleaning/limescale removal

### DANGER

#### Risk of electrocution!

- Remove the power plug from the mains socket before starting to clean the appliance.

### CAUTION

#### Possible damage to the appliance!

- To avoid irreparable damage to the appliance, ensure that no moisture can penetrate the appliance during cleaning.
- Never try to remove limescale with pointed or sharp objects. This could damage the appliance.

- Never immerse the appliance in water and protect it from water spray or dripping water.
- The housing must only be cleaned with a soft damp cloth and a mild detergent.
- Use a standard commercial limescale remover to remove limescale from the appliance. You must also observe the manufacturer's information for your limescale remover.
- Unscrew the closure cap 20 for the water tank 3. Fill the entire water tank 3 with limescale remover and let it act upon the limescale until it has been dissolved. Pour out the limescale remover. Rinse the closure cap 20 and the water tank 3 with clean water.
- Wipe off limescale deposits inside the base unit 5 with a damp cloth. It is particularly important to clean the heat converter 13.
- Remove the protective cap of the heating element 10 and wipe the heating element 10 with a slightly damp cloth. Fit the protective cap back onto the heating element 10.
- Remove the aroma pouch 17 from the tray 16. Rinse the tray 16 under running water. Hold the aroma pouch 17 under running water and squeeze it several times to rinse it out. All parts must then be thoroughly dried.

## Maintenance

### Replacing the silver-ion ball filter

#### NOTE

- The silver-ion ball filter 9 prevents the germs in the water from multiplying.
- To prevent the silver-ion ball filter 9 from becoming ineffective, we recommend replacing it annually.
- To order new silver-ion ball filters, please read the section entitled **Ordering replacement parts**.

- ◆ Remove the water tank 3 from the base unit 5 using the handle 19.
- ◆ Remove the silver-ion ball filter 9.
- ◆ Insert a new silver-ion ball filter.
- ◆ Use the handle 19 to place the water tank 3 onto the base unit 5.

## Replacing the aroma pouch

If the aroma pouch ⑰ is damaged or porous or can no longer absorb essential oil, it should be replaced.

### NOTE

- To order new aroma pouches, please read the section entitled **Ordering replacement parts**.

## Storage

- Disconnect the mains plug if you do not intend to use the appliance for an extended period of time.
- Drain the water tank ③.
- Clean all parts as described in the section **Cleaning/limescale removal**.
- Store the appliance in a clean, dry location away from direct sunlight.

## Disposal

### Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in normal household waste at the end of its useful life, but must be brought to a specially set-up collection point, recycling depot or disposal company.

**This disposal is free of charge for the user. Protect the environment by disposing of this appliance properly.**



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the product.

### Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with the applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Pay attention to the labelling on the different packaging materials and separate them for disposal if necessary. The packaging materials are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1–7: plastics, 20–22: Paper and cardboard, 80–98: composites.

## Appendix

### Technical details

| Ultrasonic air humidifier |                                                                                                            |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Input voltage             | 220–240 V ~ (AC current)                                                                                   |
| Mains frequency           | 50/60 Hz                                                                                                   |
| Output                    | 45 W                                                                                                       |
| Frequency                 | 2.4 MHz                                                                                                    |
| Water tank capacity       | 3000 ml                                                                                                    |
| Protection class          | II /  (double insulation) |

### Notes on the EU Declaration of Conformity



This appliance complies with the essential requirements and other relevant regulations of the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU.

The complete original Declaration of Conformity is available from the importer.

### Ordering replacement parts

You can conveniently order additional silver-ion ball filters and/or aroma pouches on our website [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



#### NOTE

- In some countries it is not possible to order spare parts online. If this is the case, please contact our Service hotline (see section **Service**).

For a telephone order, have the article number (e. g. 323518) ready (you will find this on the cover of these operating instructions).

## Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

### Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

### Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

### Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

## Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).

This QR code will take you directly to the Lidl service page ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 123456.

## Service

### GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [kompernass@lidl.co.uk](mailto:kompernass@lidl.co.uk)

### IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: [kompernass@lidl.ie](mailto:kompernass@lidl.ie)

IAN 323518\_1901

## Importer

Please note that the following address is not the service address.  
Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



# Inhaltsverzeichnis

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| <b>Einführung</b>                           | <b>20</b> |
| Informationen zu dieser Bedienungsanleitung | 20        |
| Urheberrecht                                | 20        |
| Bestimmungsgemäße Verwendung                | 20        |
| Warnhinweise und Symbole                    | 21        |
| <b>Sicherheit</b>                           | <b>22</b> |
| Grundlegende Sicherheitshinweise            | 22        |
| <b>Inbetriebnahme</b>                       | <b>25</b> |
| Lieferumfang prüfen                         | 25        |
| Elektrischer Anschluss                      | 25        |
| <b>Bedienelemente</b>                       | <b>26</b> |
| <b>Bedienung und Betrieb</b>                | <b>27</b> |
| Gerät mit Wasser befüllen                   | 27        |
| Gerät ein-/ausschalten                      | 28        |
| Wasser nachfüllen                           | 28        |
| Schale für Aromakissen befüllen             | 29        |
| Heizfunktion ein-/ausschalten               | 29        |
| Bodenbeleuchtung ein-/ausschalten           | 29        |
| <b>Fehlersuche</b>                          | <b>30</b> |
| <b>Reinigung/Entkalkung</b>                 | <b>30</b> |
| <b>Wartung</b>                              | <b>31</b> |
| Silberionen-Kugel-Filter wechseln           | 31        |
| Aromakissen wechseln                        | 32        |
| <b>Lagerung</b>                             | <b>32</b> |
| <b>Entsorgung</b>                           | <b>32</b> |
| Gerät entsorgen                             | 32        |
| Verpackung entsorgen                        | 32        |
| <b>Anhang</b>                               | <b>33</b> |
| Technische Daten                            | 33        |
| Hinweise zur EU-Konformitätserklärung       | 33        |
| Ersatzteilbestellung                        | 33        |
| Garantie der Kompernaß Handels GmbH         | 34        |
| Service                                     | 35        |
| Importeur                                   | 35        |

## Einführung

### Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie bei Weitergabe oder Verkauf des Produktes an Dritte alle Unterlagen inkl. dieser Bedienungsanleitung mit aus.

### Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zur Erfrischung und Befeuchtung von Raumluft in geschlossenen Räumen für den privaten Gebrauch bestimmt. Das Gerät ist für eine maximale Raumgröße von 20 m<sup>2</sup> geeignet. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

## Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

### **GEFAHR**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.**

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

### **WARNUNG**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.**

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

### **ACHTUNG**

**Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.**

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

### **HINWEIS**

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

## Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

### Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist/wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Dieses Gerät ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet.
- Es können heiße Dampfschwaden entweichen. Halten Sie Abstand von dem Wasserdampf. Es besteht Verbrühungsgefahr!
- Das Gerät darf nur in Räumen mit einer Temperatur von 5 °C bis 35 °C betrieben werden.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät mit 1 Meter Abstand zu Wänden bzw. Schränken auf einen gegen Feuchtigkeit unempfindlichem Untergrund gestellt wird. Der herabfallende Wasserdampf schlägt sich an Wänden und Böden nieder und kann eventuell Schäden an z. B. Möbeln oder Fußböden hervorrufen.
- Die Oberflächen von Möbeln enthalten möglicherweise Bestandteile, die die Gummifüße des Gerätes angreifen und aufweichen können. Legen Sie gegebenenfalls eine Unterlage unter die Gummifüße des Gerätes.
- Befüllen Sie die Schale für das Aromakissen nur mit ätherischen Ölen. Es dürfen nur ätherische Öle verwendet werden, die den nationalen Gesundheitsanforderungen entsprechen. Der Gebrauch anderer Substanzen kann eine Vergiftung oder Brandgefahr verursachen.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Des Weiteren verlieren Sie Ihren Garantieanspruch.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.
- Fassen Sie den Netzstecker oder das Gerät niemals mit nassen Händen an.

- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine ordnungsgemäß installierte, leicht zugängliche Netzsteckdose an, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild entspricht. Die Netzsteckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin leicht zugänglich sein.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung, Wartung und bei Nichtgebrauch immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Ausschalten alleine genügt nicht, weil noch immer Netzspannung im Gerät anliegt, solange der Netzstecker in der Netzsteckdose steckt.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser und dem Eindringen von Flüssigkeiten. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Tauchen Sie das Gerät, die Netzanschlussleitung und den Netzstecker nie in Wasser und benutzen Sie es nicht im Freien. Es besteht Stromschlaggefahr!
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät.
- Füllen Sie Wasser nur in den Wasserbehälter und niemals in die anderen Teile des Gerätes.
- Füllen Sie keine Reinigungsmittel, Chemikalien oder Metalle in den Wasserbehälter.
- Bewegen Sie das Gerät nicht übermäßig, wenn sich viel Wasser im Wasserbehälter befindet. Wasser könnte in andere Teile des Gerätes eindringen und das Gerät beschädigen.
- Wenn Sie am Gerät ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen den Netzstecker von der Netzsteckdose ab. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.

## Inbetriebnahme

### Lieferumfang prüfen

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Ultraschall-Luftbefeuchter
- Schale für Aromakissen
- Aromakissen
- Silberionen-Kugel-Filter
- Bedienungsanleitung

#### **HINWEIS**

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

### Elektrischer Anschluss

Beachten Sie für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes beim elektrischen Anschluss folgende Hinweise:

#### **ACHTUNG**

- ▶ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild mit denen Ihres Elektronetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass die Netzanschlussleitung unbeschädigt ist und nicht über heiße Flächen und/oder scharfe Kanten verlegt wird.
- ▶ Achten Sie darauf, dass die Netzanschlussleitung nicht straff gespannt oder geknickt wird.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker nach jedem Gebrauch aus der Netzsteckdose.

## Bedienelemente

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Deckel
- ❷ Dampfaustrittsöffnung
- ❸ Wasserbehälter
- ❹ Sichtfenster für Wasserstand
- ❺ Basiseinheit
- ❻ Taste HEATER ⏻
- ❼ Taste STANDBY ⏻
- ❽ Taste MODE / LIGHT (☐)
- ❾ Silberionen-Kugel-Filter
- ❿ Heizelement mit Schutzkappe
- ⓫ Schwimmer
- ⓬ Luftauslass
- ⓭ Heizwandler
- ⓮ Bodenbeleuchtung
- ⓯ Bodenöffnung
- ⓰ Schale für Aromakissen
- ⓱ Aromakissen
- ⓲ Dampfaustrittskanal
- ⓳ Tragegriff
- ⓴ Verschlusskappe für den Wasserbehälter
- ⓵ Wasserbehälteröffnung
- ⓶ Dampfaufnahme

## Bedienung und Betrieb

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Bedienung und Betrieb des Gerätes.

### Gerät mit Wasser befüllen

#### **⚠ GEFAHR**

##### **Stromschlaggefahr!**

Wenn das Gerät mit gefülltem Wasserbehälter **3** umkippt, kann das austretende Wasser einen Stromschlag bei anderen Geräten verursachen.

- ▶ Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche.
- ▶ Leeren Sie den Wasserbehälter **3**, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.

#### **ACHTUNG**

##### **Beschädigung des Gerätes!**

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nie ohne Wasser im Wasserbehälter **3**.

#### **HINWEIS**

- ▶ Verwenden Sie das Gerät vorzugsweise mit kühlem, abgekochtem oder destilliertem Wasser.
- ▶ Wechseln Sie regelmäßig das Wasser im Gerät, um das Gerät sauber zu halten.

- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ◆ Ziehen Sie den Deckel **1** an dessen Rand von dem Wasserbehälter **3** nach oben ab.
- ◆ Entnehmen Sie die Schale **16** mit dem Aromakissen **17**.
- ◆ Nehmen Sie den Wasserbehälter **3** am Tragegriff **19** von der Basiseinheit **5** ab.
- ◆ Drehen Sie den Wasserbehälter **3** und stellen ihn auf den Kopf.



Abb. 01

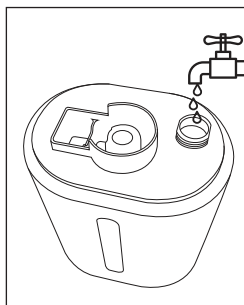


Abb. 02

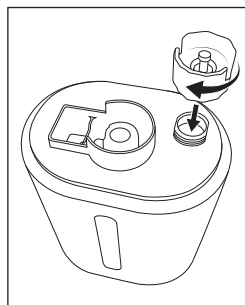


Abb. 03

- ◆ Schrauben Sie die Verschlusskappe des Wasserbehälters 20 gegen den Uhrzeigersinn ab (siehe Abb. 1).
- ◆ Befüllen Sie den Wasserbehälter 3 über die Wasserbehälteröffnung 21 vollständig mit Wasser (siehe Abb. 2).
- ◆ Setzen Sie die Verschlusskappe des Wasserbehälters 20 auf die Wasserbehälteröffnung 21 und schrauben Sie im Uhrzeigersinn zu (siehe Abb. 3).
- ◆ Wischen Sie Wasserreste mit einem Tuch vom Gerät ab.
- ◆ Stellen Sie mit dem Tragegriff 19 den Wasserbehälter 3 auf die Basiseinheit 5.
- ◆ Legen Sie die Schale 16 mit dem Aromakissen 17 ein.
- ◆ Setzen Sie den Deckel 1 auf den Wasserbehälter 3.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

## Gerät ein-/ausschalten

Das Gerät verfügt über drei Befeuchtungsstufen. Je höher die Intensität gewählt wird, desto höher ist die Verdunstungsmenge des Wassers. Die Intensität der Befeuchtung wird anhand der Farbe der Taste MODE/LIGHT (☐) 8 dargestellt (siehe Tabelle).

| Farbe | Befeuchtungsstufe | Verdunstungsmenge                 |
|-------|-------------------|-----------------------------------|
| Rot   | Hoch              | (max. 350 ml pro Stunde +/- 15 %) |
| Grün  | Mittel            | (max. 180 ml pro Stunde +/- 15 %) |
| Gelb  | Niedrig           | (max. 100 ml pro Stunde +/- 15 %) |

- ◆ Drücken Sie die Taste STANDBY (⏻) 7, um das Gerät einzuschalten. Die Taste STANDBY (⏻) 7 leuchtet rot und es ertönt ein Signalton.
- ◆ Standardmäßig beginnt das Gerät automatisch in der Befeuchtungsstufe „Hoch“.
- ◆ Drücken Sie wiederholt die Taste MODE/LIGHT (☐) 8, um die gewünschte Befeuchtungsstufe einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die Taste STANDBY (⏻) 7, um das Gerät auszuschalten. Die Taste STANDBY (⏻) 7 erlischt und es ertönt ein Signalton.

## Wasser nachfüllen

### HINWEIS

- ▶ Das Gerät stoppt ab, sobald das Wasser im Wasserbehälter 3 aufgebraucht ist. Die Taste STANDBY (⏻) 7 blinkt rot.

- ◆ Schalten Sie das Gerät aus.
- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ◆ Füllen Sie Wasser in den Wasserbehälter 3.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein.

## Schale für Aromakissen befüllen

### **WARNUNG**

#### **Vergiftungs- und Brandgefahr!**

- ▶ Das Gerät darf nur mit ätherischen Ölen benutzt werden.
- ▶ Es dürfen nur ätherische Öle verwendet werden, die den nationalen Gesundheitsanforderungen entsprechen. Der Gebrauch anderer Substanzen kann eine Vergiftung oder Brandgefahr verursachen.

### **ACHTUNG**

#### **Beschädigung des Gerätes!**

- ▶ Füllen Sie kein Wasser in die Schale **16** für das Aromakissen **17**.

Sie können ätherische Öle in die Schale **16** für das Aromakissen **17** füllen, damit der Duft an die Umgebungsluft abgegeben wird. Das Gerät muss dabei ausgeschaltet sein.

- ◆ Ziehen Sie den Deckel **1** an dessen Rand von dem Wasserbehälter **3** nach oben ab.
- ◆ Entfernen Sie das Aromakissen **17**.
- ◆ Füllen Sie ein paar Tropfen ätherisches Öl in die Schale **16**.
- ◆ Legen Sie das Aromakissen **17** in die Schale **16**.
- ◆ Setzen Sie den Deckel **1** auf den Wasserbehälter **3**.

## Heizfunktion ein-/ausschalten

### **HINWEIS**

- ▶ Die Heizfunktion kann das Wasser bis auf 35 °C erwärmen.
- ▶ Der erwärmte Dampf steigt höher im Raum auf als der kalte Dampf.

- ◆ Drücken Sie die Taste HEATER  **6**, um die Heizfunktion einzuschalten. Die Taste HEATER  **6** leuchtet rot.
- ◆ Drücken Sie die Taste HEATER  **6**, um die Heizfunktion auszuschalten. Die Taste HEATER  **6** erlischt.

## Bodenbeleuchtung ein-/ausschalten

Das Gerät verfügt über eine Bodenbeleuchtung **14** die sich unterhalb der Basiseinheit **5** befindet. Wenn die Bodenbeleuchtung **14** eingeschaltet ist, leuchtet sie blau.

- ◆ Drücken und halten Sie die Taste MODE/LIGHT  **8**, um die Bodenbeleuchtung **14** einzuschalten.
- ◆ Drücken und halten Sie die Taste MODE/LIGHT  **8**, um die Bodenbeleuchtung **14** auszuschalten.

## Fehlersuche

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:

| Fehler                                                                              | Mögliche Ursache                                                                                                | Behebung                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Die Tasten leuchten nicht und es tritt kein Wasserdampf aus dem Gerät.              | Der Netzstecker ist nicht mit der Netzsteckdose verbunden.<br>Das Gerät ist nicht eingeschaltet.                | Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.<br>Drücken Sie die Taste <b>STANDBY</b>  <b>7</b> . |
| Die Tasten leuchten bzw. blinken, es tritt aber kein Wasserdampf aus dem Gerät aus. | Es ist kein Wasser im Wasserbehälter <b>3</b> .                                                                 | Füllen Sie Wasser in den Wasserbehälter <b>3</b> .                                                                                                                                     |
| Der Wasserdampf riecht.                                                             | Das Wasser im Wasserbehälter <b>3</b> wurde länger nicht gewechselt.                                            | Reinigen Sie den Wasserbehälter <b>3</b> und füllen frisches Wasser ein.                                                                                                               |
| Nur wenig Wasserdampf tritt aus dem Gerät aus.                                      | Der Heizwandler <b>15</b> ist verkalkt.<br>Das Wasser im Wasserbehälter <b>3</b> wurde länger nicht gewechselt. | Reinigen Sie den Heizwandler <b>15</b> .<br>Reinigen Sie den Wasserbehälter <b>3</b> und füllen frisches Wasser ein.                                                                   |

### HINWEIS

- ▶ Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

## Reinigung/Entkalkung

### **GEFAHR**

#### **Stromschlaggefahr!**

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

### **ACHTUNG**

#### **Mögliche Beschädigung des Gerätes!**

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Versuchen Sie keinesfalls Kalkablagerungen mit spitzen oder scharfen Gegenständen zu entfernen. Das Gerät kann dadurch beschädigt werden.

- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser ein und schützen Sie es vor Spritz- und Tropfwasser.
- Reinigen Sie das Gehäuse ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Spülmittel.
- Verwenden Sie zum Entkalken des Gerätes ein handelsübliches flüssiges Entkalkungsmittel. Beachten Sie auch die Herstellerangaben zu Ihrem Entkalkungsmittel.
- Schrauben Sie die Verschlusskappe 20 für den Wasserbehälter 3 ab. Füllen Sie den gesamten Wasserbehälter 3 mit Entkalkungsmittel und lassen Sie es so lange einwirken, bis sich der Kalk gelöst hat. Schütten Sie das Entkalkungsmittel weg. Spülen Sie die Verschlusskappe 20 und den Wasserbehälter 3 mit klarem Wasser aus.
- Wischen Sie Kalkablagerungen im Inneren der Basiseinheit 5 mit einem leicht feuchten Tuch ab. Insbesondere der Heizwandler 13 muss gereinigt werden.
- Nehmen Sie die Schutzkappe des Heizelements 10 ab und wischen das Heizelement 10 mit einem leicht feuchten Tuch ab. Stecken Sie die Schutzkappe wieder auf das Heizelement 10.
- Nehmen Sie das Aromakissen 17 aus der Schale 16. Spülen Sie die Schale 16 unter fließendem Wasser aus. Halten Sie das Aromakissen 17 unter fließendem Wasser und drücken es mehrmals zusammen, um es auszuspülen. Trocknen Sie alle Teile anschließend gut ab.

## Wartung

### Silberionen-Kugel-Filter wechseln

#### HINWEIS

- ▶ Durch den Silberionen-Kugel-Filter 9 können sich die im Wasser befindlichen Keime nicht vermehren.
- ▶ Damit der Silberionen-Kugel-Filter 9 nicht seine Wirkung verliert, empfehlen wir ihn jährlich zu wechseln.
- ▶ Für die Bestellung neuer Silberionen-Kugel-Filter lesen Sie bitte das Kapitel **Ersatzteilbestellung**.

- ◆ Nehmen Sie den Wasserbehälter 3 am Tragegriff 19 von der Basiseinheit 5 ab.
- ◆ Entnehmen Sie den Silberionen-Kugel-Filter 9.
- ◆ Setzen Sie einen neuen Silberionen-Kugel-Filter ein.
- ◆ Stellen Sie mit dem Tragegriff 19 den Wasserbehälter 3 auf die Basiseinheit 5.

## Aromakissen wechseln

Wenn das Aromakissen ① beschädigt oder porös ist bzw. ätherisches Öl nicht mehr aufnehmen kann, sollte es gewechselt werden.

### HINWEIS

- Für die Bestellung neuer Aromakissen lesen Sie bitte das Kapitel **Ersatzteilbestellung**.

## Lagerung

- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Leeren Sie den Wasserbehälter ③.
- Reinigen Sie alle Teile, wie im Kapitel **Reinigung/Entkalkung** beschrieben.
- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

## Entsorgung

### Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

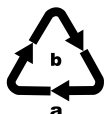


Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

### Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

## Anhang

### Technische Daten

| Ultraschall-Luftbefeuchter |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| Eingangsspannung           | 220–240 V ~ (Wechselstrom) |
| Netzfrequenz               | 50/60 Hz                   |
| Leistung                   | 45 W                       |
| Frequenz                   | 2,4 MHz                    |
| Füllmenge Wasserbehälter   | 3000 ml                    |
| Schutzklasse               | II / □ (Doppelisolierung)  |

### Hinweise zur EU-Konformitätserklärung



Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU.

Die vollständige Original-Konformitätserklärung ist beim Importeur erhältlich.

### Ersatzteilbestellung

Zusätzliche Silberionen-Kugel-Filter und/oder Aromakissen können Sie bequem auf unserer Internetseite [www.kompennass.com](http://www.kompennass.com) bestellen.



#### HINWEIS

- In einigen Ländern kann die Bestellung von Ersatzteilen nicht online vorgenommen werden. Kontaktieren Sie in diesem Fall bitte unsere Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Halten Sie für eine telefonische Bestellung die Artikelnummer (z. B. 323518), die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, bereit.

## Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 323518\_1901

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Last Information Update · Stand der Informationen: 07 / 2019

Ident.-No.: SULA45A1-042019-3

---

IAN 323518\_1901